



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

MIT VÁRHAT EGY BŰNÖS?

"Mert, ha szándékosan vétkezünk, miután az igazság megismerésére eljutottunk, akkor nincsen többé áldozat bűneinkért, hanem az életnek valami félelemmel teljes várása, tűz lángja, amely megemészti az ellenszándékokat. Rettenetes az élő Istennek kezébe esni." (Zsidókhoz írt levél 10:26, 27, 31; 9:27—28.)

Mire várhatok a földi életben és a halál után? A felelet egyszerű és határozott: Jézus megvált az Űr, vagy elpusztulok! Egyszer meg kell halnunk és utána Isten ítélőszéke elé kerülünk. Ez így lesz, akár hiszem ezt, akár nem. A megváltásom csak Jézus Krisztus által történhetik; nincs más út. Itt nem mondhatjuk, hogy ha Jézus Krisztus meghalt a bűnösökért, akkor én is meg vagyok váltva, akár hiszem ezt, vagy nem. A megváltáshoz szükséges, hogy Jézus Krisztusban higgyünk; hinnünk kell, hogy Krisztus meghalt miértünk és feltámadott megigazulásunkért. Akik hisznek ebben, azok Istennek gyermekei lesznek és mint Istennek gyermekei a mennynek örökösei, társ-örökösei Jézus Krisztussal. "Mert a bűn szoldja a halál, az Isten kegyelmű ajándéka pedig az örök élet Krisztus Jézusban, a mi Urunkban" (Róma 6:23).

Ha mint bűnös halok meg, mit várhatok a mennyi bírótól, amikor ítélőszéke elé kerülök? Örökre ki leszek zárva a mennyországba, elválasztva Istentől, a pokolba kerülök. Isten Igéje világosan megírja ezt (Zsidókhoz 10:27, 28). A pokol az ördögnek és angyalainak lett teremteve, de akik Jézus megváltását nem fogadják el, ők is ide lesznek bedobva.

Mit tehetek én, egy bűnös, hogy e kárhozattól megmeneküljek? Ne kísérel meg bűneidet letagadni, mert azok Isten könyveiben fel vannak jegyezve. Ne számítsunk arra, hogy majd ott az ítélőszék előtt elrendezük bűneinket — hiszen Isten a szeretet. Bűneink átkától való megszabadulást itt a földön kell elrendezni. Ha itt a földi életünkben megbánjuk és megvalljuk bűneinket Jézusnak, Ő megbocsátja, és azokat eltörli. "Ha megvalljuk bűneinket, hű és igaz Ő, hogy megbocsássa bűneinket és megtisztít minket minden gonoszástól" (1 János 1:9). Csak a Jézus Krisztus tud bűneinktől megszabadítani.

Mit tett Jézus Krisztus, hogy bűneinktől megszabadítson? Ő azért jött erre a világra, hogy a bűnösöket megváltassa. Ezt mondta Pál apostol 1 Tim. 1:15-ben: "Igaz beszéd ez és teljes elfogadásra méltó, hogy Krisztus Jézus azért jött e világra, hogy megtartsa a bűnösöket, akik közül első vagyok én." Ha Megváltónkat szívünkbe fogadjuk, bűneinket megbánjuk, megtérünk, ez teljesen megváltoztatja helyzetünket. Bűnösökből megigazultak leszünk; elkárhozás helyett jutalmat kapunk, Istennek örökösei leszünk; a bűnnek rabjaiból szabad emberekké válunk; ahelyett, hogy a bűnnek, a világnak élünk, Isten országának, Krisztusnak élünk.

Jézus Krisztus nagy szeretetében meghalt értünk, mikor még bűnösök voltunk. "Isten pedig az irántunk való szeretetét abban mutatta meg, hogy Krisztus meghalt érettünk, amikor még bűnösök voltunk" (Róma 5:8). "Hol van tehát a dicsekvés? Lehetetlenné vált. Mely törvény által? A cselekedeteké által? Nem, ha-

nem a hit törvénye által. Azt valljuk tehát, hogy az ember hit által igazul meg" (Róma 3:27, 28). Jézus Krisztushoz kell jönnünk, őt kell elfogadni és ezáltal Isten gyermekei leszünk, kiknek nem kell félniük Isten ítélőszéke elé kerülni. Ez igen könnyű menekvésnek látszik és mégis milyen nehéz megtalálni magunkat, Isten előtt beismerni, hogy bűnösök vagyunk. Egy kőműves mester, ki a gyülekezet kápolnáját építette, üdvözülésének biztonságára törekedett és nem tudta elérni. Szószoros értelemben a kebleme hajtotta fejt és keservesen sírt, mondván: "Már olyan jó voltam, hogy sajnáltam a bogarat, amit az úton járva lábammal letiporlam" — és nem tudott békességre jutni. Később egyik útján hazafelé szívűtéstől hirtelen meghalt. Vajon készen volt-e a mennyi otthonba bemenni? Vegyük az Űr Jézus mondását komolyan. Jézus azt mondta Mártának: "En vagyok az út, az igazság és az élet. Senki sem mehet az Atyához, hanem csak én általam" (János 14:6).

Jézus Krisztusban meg van az akarat és a képesség bűneinket megbocsátani, csak hozzá kell fordulnunk és Ő megtisztít minden igazságtalanságtól (1 János 1:9). A gyakorlatban ezt sokan átélték. Ezáltal lelkiismeretünk megtisztult. A Törvény már nem tud elkárhoztatni. A Szentlélek szívünkbe jön és vezet bennünket, hogy egy szent életet élhessünk, a bűnt elkerülhessük. A Szentlélek biztosít bennünket, hogy Isten gyermekei vagyunk. "Maga a Lélek bizonyoságot tesz a mi lelkünkkel együtt, hogy Isten gyermekei vagyunk" (Róma 8:16).

Bűnös ember vagy-e? Jézus csak a bűnösökért jött. Boldogok, akiknek a szívük tiszta lett Jézus vére által.

Galambos Pál

EVANGÉLIUMI HÍRŰK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:
DR. BELA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646

A szerkesztő bizottság tagjai:
Dr. Haraszti Sándor, Fülöp Árpád,
Hunter-Vadász János.

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

MR. JOHN SEBESTYEN
3659 Sleepy Hollow Road
Brunswick, Ohio 44212.

Tel. (216) 225-4481

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék

Mr. John Sebestyén lapkezelőnek.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős hírek a lap megjelenése előtt tiz nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

SZÖVETSEGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: MOLNÁR BALÁZS
225 East 80th St.
New York, N.Y. 10021.
Tel.: (212) 288-0258

Álnök: DR. HENRY AUSTIN
2 High St.
New Brunswick, N.J. 08901
Tel.: (201) 545-1392

Tűkdr: DR. HARASZTI SÁNDOR
217 Arrowhead Blvd.
Jonesboro, Ga., 30236
Tel.: (404) 471-1303

Pénztáros: KISH ELEMÉR
924 Congress St.
Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

Pénzügyi Bizottság elnöke:
BÁNYAI SÁNDOR
242 Huntington Ave.
New York, N.Y. 10465
Tel.: (212) 863-7088

Misszió Bizottság elnöke:
HUNTER-VADÁSZ JÁNOS
P. O. Box 826
Monterey Park, Cal. 91754
Tel.: (213) 284-5470

Bethesda Otthon igazgatója:
KISH ERNŐ
748 Fordham Rd.
Palm Bay, Florida 32905
Tel.: (305) 723-3288

Szemle

A BAPTISTA HITELVEK ismertetéhez tartozik a két bibliai rendelet: az Alámerítés és az Úrvacsora. Ezek a krisztusi rendeletek a baptisták fel-fel-fogásában nem "sákramentumok" (szentségek), nem is "kegyelmi eszközök", hanem a krisztusiak hitének és az Űrhoz való ragaszkodásuknak a megnyilatkozásai. Az alámerítés egyszerű biztonságtevés arról, hogy a szertartás képe szerint az Űr gyermeke meghalt az őéletnek, a bűnnek és feltámadott az új, krisztusi életre. Az Úrvacsora a hívők állandó emlékeztetése arra, hogy a feltámadott életet Krisztus áldozatából kapták. Az Alámerítés által a megtért egyén nem nyer kegyelmet és üdvöt. Nem lesz az alámerített ember jobb, vagy rosszabb. De az alámerített hívő boldogan megy a vízbe, azzal a meggyőződéssel, hogy Isten kegyelméből új emberré vált. Az alámerítés a hívő egyén első biztonságtétele, amit azután követ a szóban és tettben történő tanúság.

Az újszövetségi egyszerű, jelentőségletes és szép vízszertartás, nem előírt és szükséges, hanem kívánatos rendelet. A baptista hívők nem megnyugtatóként vesznek részt ezekben a bibliai rendeletekben, mondván, hogy ezeknek a követelményeknek is eleget tettek, hanem vágyakozással néznek a boldog alkalom felé és örömmel emlékeznek azokra a dicső percekre, amikor a Krisztussal együtt való feltámadásukról biztonságot tettek.

AZ ÚRVACSORA A MEGVÁLTOTTAK állandó, ünnepélyes emlékeztetése az Űr Jézus érték hozott áldozatára. Ez a megemlékezés az újszövetségi nép összejöveteleinek a főpontja lett. Úgy olvassuk a Szentírásban, hogy az első század keresztényei összejöttek az Űr napján, a hét első napján Krisztus halálának és feltámadásának a megemlékezésére (a kenyér megtörésére). Az Úrvacsora ekként az újtestamentumi hívők istentiszteleteinek a főrésze lett. Volt azokon az összejöveteleken ima, dicséret, evangéliumi tanítás, de ezek mind a fő alkalom, az Úrvacsora köré csoportosultak. Az Úrvacsorát az apostolok idejében a hívők az istentisztelet szerves részének, a szívüknek tartották.

A római katolikus egyház gyakorlata, hogy a "misét" a katolikus tanítás szerinti Úrvacsorát azonosították az istentisztelet fogalmával, bibliai alapon nyugszik. Az Úrvacsoráról szóló tanításukkal, ti. hogy a kenyér és bor Krisztus valóságos teste és vére, természetesen nem egyezünk az úrvacsorai kenyér és bor nem szentség, nem üdvöthozó kegyser. Krisztus tökéletes megváltási munkájához nem kell további kiegészítő, üdvőt biztosító eszköz. Minél több üdvőt hozó erőt tulajdonítunk az úrvacsorai jegyeknek és az úrvacsorai alkalomnak, annál jobban leértékeli Krisztus tökéletes áldozatát. Az Úrvacsora a helytelen magyarázattal és alkalmazással nem Krisztus megtörtetett testére és kiontott vérére való emlékeztetés, hanem a szertartás ünneplésévé válik.

Az Úrvacsora egyszerű, egyházi sallangoktól mentes magyarázata biztosítja azt, amit Krisztus óhajtott. Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre.

SZÓLNUNK KELL MÉG arról a kérdésről, hogy az Alámerítés és Úrvacsora kiszolgáltatási jogát az Űr Jézus tényleg egy szervezetre, gyülekezetre, vagy egyházra bízta-e? Felhozunk néhány bibliai példát, amelyek a kérdésre az okot adják. Filep evangélista Samáriában evangélizált, majd a gázai úton beszélgetett a szerzcsen komornyikkal s úgy Samáriában, mint a gázai úton alámerített — gyülekezeti határozat nélkül (Ap. cs. 8:12, 36—38). Pál alámerítette Ananiás, Damaskusban. Atyafiakról szól az Írás, de szervezett gyülekezetéről nem. Péter alámerítette Kornéliust Cézareában. Ott sem volt gyülekezet (Ap. cs. 10:48). Pál és Silás is alámerítette a börtönőrt Filippiben. Ott sem történt gyülekezeti "felvétel". És ha az alámerítést Silás végezte, ki adta meg Silásnak a felhatalmazást? A kérdés előkerül olyan formában is, hogy érvényesnek tekinthetők-e ezek az alámerítések, mivel nem gyülekezeti keretben és nem gyülekezeti felhatalmazás alapján történtek?

Ne értsenek félre olvasóink. Nem azokat bátorítom, akik gyülekezeiteinkben nagyon szeretnék "papi", vagy "prédikatori" tevékenységet folytatni, hanem a gyülekezet bizalmát nem elveszt. Itt azt az elvi kérdést boncolgatom, hogy a két

bibliai rendelet végrehajtását az Úr a szervezett gyülekezetekre, vagy egyházakra bízta-e? Bent van-e az Újszövetségben, hogy az Alámerítést és az Úrvacsorát csak a felavatott lelkész szolgáltathatja ki? Igaz lenne az, hogy, ha amint láttuk az Úrvacsora az istentisztelet központi része, akkor pap vagy lelkész nélkül a hívők nem tarthatnak istentiszteletet?

A fenti kérdésekkel mi baptisták foglalkozhatunk. Erre a foglalkozásra bibliai szabadságunk van. A kérdésekre újabb kérdés formájában válaszolunk: Mit mond a Biblia és hogy mondja? Nincs olyan baptista szabály, ami megtiltana a fenti kérdések felett való elmélkedést.

ÖTEZER MISSZIÓ-ÖNKÉNTES

Carter elnök felszólítása a déli baptistákhoz, hogy toborozzanak önkéntes, nem hivatásos misszionáriusokat, élénk visszhangra talált. Már is megalakították a szervezetet "Mission Service Corps" (Misszió szolgálati testület). A kezdetben 5000 önkéntes, laikus munkást keresnek. Ezek költségeit vagy ők maguk, vagy barátai és gyülekezeteik viselik. Az önkéntesek egy-két évre mennek a misszió-földre. Az irányítást a déli baptista szövetség fennálló szervezetei, a külföldi, belföldi missziótársulatok, a férfiszövetség és a nőszövetség végzi. (BP)

Az elhalálozási arányszám a dohányzó és nemdohányzó részére egyforma. Mindkettő 100 százalékos. A különbség az elhalálozás idejében van.

"JÉZUS ÉL" Magyar Evangélizáló Társaság

P. O. Box 121
San-Dimas, California 91773

Ne felejtse el közölni rokonaival és ismerőseivel európai rádióadásunk időpontját:

Kedd esténként 6:15—6:30-ig
a 49 méteres rövid hullámhosszon

Evangélizál:
TURMEZEI ZOLTÁN

AZ 1977. ÉVI KÖZGYŰLÉS HATÁROZATAI

1. A sorrendben, csütörtök délután, július 7-én, 4:30-tól 5:00-ig dr. Bíró László igehirdetése elmarad, mert testvérünk betegsége miatt nem tud jelen lenni. Helyette a köztünk időző három magyarországi vendég testvér, akik Fülöp Árpád, a Szövetség elnöke meghívására vesznek részt a Közgyűlésen, fogják köszönteni a Konvenciót. A három vendég: Laczkovszki János, a Magyarországi Baptista Egyház elnöke, Palotay Sándor, a Szabadegyházak Tanácsa elnöke és dr. Nagy József, a Baptista Teológiai Szeminárium dékánja.

2. Köszönetet szavaz a Közgyűlés Drescher Lajos testvérnek azért az önzetlen munkájáért, amit a Bethesda Baptist Home-ért, a pénztári könyvek vezetéséért, és pénzügyi területen való tanácsadásban rendszeresen és ingyenesen nyújt.

3. A Southern Baptist Convention, Home Mission Board följánlotta, hogy az Amerikai Magyar Baptista Gyülekezetekben használt két nyelvű énekeskönyvet, az ún. zöld könyvet, ezer példányban kinyomatja, és önköltségi áron a gyülekezetek részére bocsátja. A Konvenció határozatot hoz, hogy ezt a nagyszerű és rendkívül értékes ajánlatot elfogadja. Dr. Haraszi Sándor testvér viszont vállalja, hogy atlantai otthonában raktározni fogja a könyveket, és tőle lehet azokat megrendelni.

4. Az Evangéliumi Karéneknek újbóli kiadásához a Magyarországi Baptista Egyház vezetősége hozzájárul. Ugyancsak a Southern Baptist Home Mission Board följánlotta, hogy önköltségi áron a Szövetségünk számára kinyomatja. Az ajánlatot a Konvenció elfogadja és a könyvek raktározását szintén dr. Haraszi Sándor testvér vállalja. A megrendeléseket is hozzá kell küldeni.

A Közgyűlés köszönetet szavaz a Home Mission Board önzetlen támogatásáért.

5. A Közgyűlés köszönetet szavaz dr. Haraszi Sándornak, hogy hat éven keresztül, mint a Misszió és Irodalmi Bizottság elnöke töltött be szolgálatot a Szövetségben. E szolgálat eredményes volt, hiszen már há-

rom lelkipásztor kint szolgált, sőt folytatása mutatkozik szolgálatának, mert újabb lelkipásztor van indulóban, hogy köztünk szolgáljon.

6. Dr. Udvarnoki Béla, Szövetségünk tiszteletbeli elnöke javaslatára a Közgyűlés az 1978-ban tartandó Konvenciót ünnepi Konvenciónak minősíti, hogy a 70. jubileumi Konvenciót méltóképpen ünnepeljük meg.

7. Ugyancsak a jövő évben lesz 70 éves Szövetségünk lapja, az Evangéliumi Hírnök. Erre is méltóan akar megemlékezni ünnepi módon a jövő évi Konvenció.

8. David Lindsay, a bridgeporti gyülekezet lelkipásztora egy másik gyülekezet meghívását fogadta el. A Konvenció köszönetet szavaz eddigi szolgálatáért, amit Szövetségünkben végzett.

9. A Konvenció határozatot hoz arra nézve, hogy a jegyzői tisztséget betöltő testvér bármelyik bizottságunk tagja lehet, mert nem áll ellentétet a Szervezeti Szabály ama kitételeiben: "Egy személy csak egy bizottságunk lehet a tagja" (Sz.Sz. 6. old. harmadik bekezdés utolsó mondata, ill. 17. old. harmadik bekezdés utolsó mondata).

10. A Közgyűlés köszönetet szavaz Szerencsnyé és Kurtz testvéreknek a Palm Bay-i múzeumban végzett áldozatos és szép munkájukért.

11. A következő javaslatot a Pénzügyi és Otthon Bizottság tette, amelyet a Konvenció egyhangúan elfogadott. "Article 10, page 4 of the Minutes of the Proceedings of the 1976 Convention of the Baptist Union of America authorized the construction of an addition to the Home. In order to gain necessary funding from a lending institution to accomplish such construction, various legal documents are required. The Union is requested to authorize our appointed agent, Mr. E. J. Kish, to have drafted the required legal documents for the approval of the Board and officers of the Union. These documents will authorize Mr. Kish to pledge present properties as collateral for the needed loan.

The following resolutions were

adopted by the Convention on July 9, 1977 based upon Recommendations made by the Missions and Literary Committee.

12. It is the desire of this Convention that the Ministerial Exchange Program be continued between the Hungarian Baptist Union of America on one hand and the Baptist Church of Hungary and The Council of Free Churches of Hungary on the other hand, as long as there is a request by local churches to invite an exchange minister. Dr. Alexander Haraszi shall be authorized to coordinate this program and he shall be given the title: Coordinator, The Ministerial Exchange Program, The Hungarian Baptist Union of America.

This resolution is based on and is an implementation of Convention Resolution number 7, adopted by the 68th Annual Convention in Palm Bay, Fla. July 8—11, 1976 — published on page 3 of the *Jegyzőkönyv*. Resolution number seven is reconfirmed at this time: "In consideration of the industrious and successful efforts of Dr. A. S. Haraszi that he has made to bring pastors to our churches in need and to re-establish contacts with our brethren in foreign land (Hungary, Brazil, Argentina, and others), the Missions and Literary Committee respectfully requests that the 68th Annual Convention of the Hungarian Baptist Union of America give him recognition for his dedicated work and authorize him to continue this work, at the request of local churches and in cooperation with the Missions and Literary Committee and under the directions of the Convention." This request was made a motion by Dr. Bela Udvarnoki, Honorary President and seconded by Dr. Ladislau Biro, member of the Committee and unanimously approved by the Convention.

13. A Konvenció neve alatt és a Konvenció organizációinak neve alatt nem nyomtatunk ki sajtóterméket a Misszió és Irodalmi Bizottság jóváhagyása nélkül.

14. A Hungarian Baptist Book and Tract Mission vezetője Szerencsy Mária legyen hivatalból tagja a Misszió és Irodalmi Bizottságnak.

15. Rev. András Herjeczki shall have a term of three years, Mrs. Julia Molnar shall have a term of

three years, and Rev. László Gerzsenyi shall have a term of one year in the Missions and Literary Committee. Rev. L. Gerzsenyi shall fill the unexpired term of Rev. János Viczián who shall return to Hungary the end of August, 1977.

16. Upon the invitation of the First Hungarian Baptist Church, Toronto and upon the previous Convention Resolution (Jegyzőkönyv 1976, page 5, number 15) the next 70th Annual Convention shall be held at the Hungarian Baptist

NÖK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konf. elnök:

Dr. Haraszi Sándorné

Alelnök: Bánya Sándorné

Pénztáros: Kautz Edvinné

Hogyan lett valaki a traktátus-misszió munkatársa? (Stuart S. Jakob evangélista élményeiből.)

"Néhány évvel ezelőtt, Észak-Anglia egy városában, minden vasárnap este kint prédikáltam — az esti összejövetel után — a pályaudvar előtt, a szabadban. Vasárnapról vasárnapra hatalmas tömeg gyűlt ott össze.

Egyik este egy borzasztó kinézésű asszony furakodott előre és azt kiáltotta: 'Én is szeretnék megtérni.' A jól öltözött nők, csak úgy húzódtak el tőle. Boxbajnoknak elmehetett volna, olyan izmai voltak. Mikor elő-rejött, három rendőr is odalépett, mivel attól tartottak, hogy meg akar verni, de én mondtam nekik, hagyják békében.

Megszólt az asszony: 'Uram, én az Isten szavát hallottam meg ma este, amint ott álltam a tömegen kívül és hallgattam az Ön beszédét. Ezek a rendőrök megmondhatják magának, hogy én ennek a városnak leggonoszabb asszonya vagyok.'

A rendőrök csakugyan bizonyították, hogy többet van börtönben ez az asszony, mint szabadon és rettető büns életet él; négy gyermeke van, de egyikről sem tudja senki, ki az apja. Kérésre a rendőrök eltávoztak, a szegény asszony pedig ott térdelt az utca kövén és így kiáltott: 'Uram, Istenem, én a te szavadat hallottam meg ma este! El sem tudom mondani neked, milyen büns vagyok, Te jobban tudod ezt nálamnál! Uram, Istenem, hiszem, hogy Jézus értenem halt meg, és ha teheted, ments meg és szabadíts meg bűneimtől.'

(Akkor este, ott azon az összejöve-

Tabor in Rama, Ontario, where there are adequate facilities to hold a convention.

17. All Resolutions of the 69th Annual Convention shall be published in the Gospel Messenger.

18. A Konvenció tárgyalásait a jelenlévők közül senki nem veheti föl tape-re, ezt csak a Szövetség jegyzői és a tape-k a Szövetség tulajdonát képezik. Ez a határozat a mindenkor tárgyalásokra vonatkozik, nem az istentiszteletekre. A javaslatot a Konvenció egyhangúlag elfogadta.

telen, egyetlen hívő keresztényen sem akadt, aki elhitte volna, hogy ez az asszony csakugyan megtért.)

Két év múlva, újra elkerültem abba a városba és a szabad ég alatt, a körben ott állt, egy nagyon tisztességesen öltözött és nagyon értelmes arcú nő, énekeskönyvvel a kezében. Éppen azt az éneket énekeltek: 'Amint vagyok, sok bűn alatt.' Ez a nő, olyan szívvel-lélekkel és olyan komolyan énekel, hogy megragadta figyelmemet. Az összejövetel végén azzal mentem oda hozzá: 'Ügylátom asszonyom, tisztában van azzal, amit énekel.' Erre skót tájszólással azt kérdezte: 'Hát nem ismer meg Jakab?' 'Nem én!' — feleltem. — "Azt hiszem, sohasem láttam életemben, az lehet, hogy maga már látott engem" — feleltem. A körülállók is azt kérdezték: 'Nem ismeri?' 'Nem én!' 'Ez az az asszony.' 'Micsoda asszony?' 'Nem emlékszik arra a részeg asszonyra, akivel itt beszélt egyszer és imádkozott érte? Én vagyok az, aki itt állok.' Elcsodálkoztam. Sőt azt mondta:

'Most azért járok a börtönbe, hogy ott Isten Igéjét hirdessem és evangéliumi iratokat osztogassak! A rendőröket meg karonfogva hozom az evangélizáló összejövetelekre. Hadd hallják ők is az evangéliumot! Most már van rendes lakásom és az egész életem megváltozott. Visszamentem férjemhez, ő is megtért, s az őlete is megváltozott.'

Tőled is függ kedves Testvérem, olvasóm, hogy az Iratmisszió a munkáját elvégezhesse! Szerencsy Józsefné

Misszió mezőkről...



NOVEMBER
MÁSODIK VASÁRNAPJA
IRODALMI NAP

Az Evangéliumi Hírnök abból az áldozatból képes fenntartani magát, amit testvéreink és barátaink hoznak, főképpen az IRODALMI NAPON.

Az előfizetési díj olyan alacsony és az előfizetők száma olyan kicsi, hogy ez ekként befolyó összegből lapunk fél évig sem jelenhetne meg.

Amerikai magyar baptista misszióink gyengül. Ennek a gyengülésnek természetes okai vannak. A magyar szót elnyeli a hatalmas angol tenger. A tagok száma — ámbár nagyon lényeges tényező — azonban nem biztosítja lapunk anyagi helyzetének a könnyebb fordulását. Testvéreink szíve, szeretete és áldozatkészsége az, amire irodalmi ügyünk még néhány évig számíthat. Ennek a szeretetnek és áldozatnak a megnyilvánulását várjuk az IRODALMI NAPON.

Az irodalmi ügy pénztárosa:
Mr. John Sebestyén Jr.
3659 Sleepy Hollow Road
Brunswick, Ohio 44212

ÚJ TEMPLOM DETROITBAN

Örömmel és Isten iránti hálával számolunk be az Evangéliumi Hírnök olvasóinak arról, hogy a Detroiti Első Magyar Baptista Gyülekezet 11 hónapi imádság, keresés, tervezés, majd alkudozás után, végre megtalálta új helyét Detroit egyik elővárosában, Lincoln Parkban.

Megvásároltunk egy szép görög ortodox templomot berendezéssel és parkoló hellyel együtt 77,500 dollárért. Az épület értékét tekintve az összeg nem sok, de a gyülekezet lét-számát és anyagi képességét tekintve elég nagy teher. Október 1-én meg-
yünk át és december 1-ig az isten-
tiszteleteinket közösen tartjuk, illet-
ve váltakozó időben egy helyen. Ők
véglegesen csak dec. 1-én mennek
ki.

A tanítványokról azt olvassuk,
hogy amikor túl nagy volt a terhük,
már-már szakadozott a hálójuk "in-

tettek azért társaiknak, akik a másik
hajóban voltak, hogy jöjjenek és
segítsenek nekik" (Luk. 5:7). Ezt
tesszük most mi is, hogy intünk test
véreinknek és barátainknak és arra
kérjük, hogy legyenek segítségünkre
kifizetni ezt a templomot. A testvéri
összefogás már sokszor csodákat mű-
velt. "Sok picinyke vízcepp tengert
is betölt", mondja egy régi kis éne-
künk.

Hisszük, hogy gyülekezetünknek
van még jövője és küldetése. Hissz-
szük, hogy ez a lépés nemcsak annyit
jelent, hogy ezután egy új helyre já-
runk, hanem ezzel gyülekezetünk
történelmének egy szép, új korszaka
kezdődik el. Ehhez is kérünk imában
való segítséget.

Az adományokat a Building Fund
pénztárosa címére küldjük:

George Wentz
14943 Morris, Allen Park
Michigan 48101

Testvéri szeretettel:
* * * az Előljáróság.

NEW YORK-I HÍREK

Július 24-én tartotta szokásos
nyári kirándulását a New York-i
gyülekezet, az évek óta megszokott
helyen: Clear View Lake-en. Kivá-



natos és kedves alkalmak ezek messze
a várostól, a jó levegőn. Aki csak
teheti részt vesz ezen a kiránduláson,
amely testi és lelki üdülést jelent.

Ez évben vendégtestvéreink is ér-
keztek: Herjeczki András és neje
Detroitból, Waltz Béla és neje,
valamint magyarországi vendégeik Ka-
nadából. Valaki kezdte dúdolni az
ismert éneket: "Gyönyörű ház, gyö-
nyörű kert, gyönyörű fák, gyönyörű
tó. Minden oly szép, oly ragyogó."
Mire a háziasszony folytatta: "Nem
lesz itten semmi maradandó." Csak
egy marad meg, amit Jézusért tet-
tünk.

A délután játékkal, Háló Barna-
bás vezetésével, valamint fürdéssel
folyt le. Később Waltz Béla mutatott
be filmet, amit a Szentföldről hoz-
zott. A koraisi órákban Molnár
Balázs lelkipásztor testvérünk ige-

magyarázatát hallgattuk meg, majd
Bányai Sándorné nőtestvérünk lelke-
sítésére énekekkel dicsértük az Urat.
Herjeczki testvér imájával fejeztük
be a napot. Az Úr legyen a dicsőség
a kedves napért.

New York-i megbízott.
* * *

BRIDGEPORT,
SILLIMAN
MEMORIAL CHURCH

Augusztus 14-én fejezte be szolgál-
latát David O. Lindsay a bridgeporti
gyülekezet lelkipásztora, mielőtt
Worcester, Mass.-ba távozott, hogy
az ottani gyülekezet gondozását fel-
vegye. Lindsay testvérünk szövetsé-
günk közkedvelt munkása volt. Szol-
gálata hiányozni fog. Kívánunk to-
vábbi munkásságára áldást az Úrtól.

Bridgeporti jelentés szerint a gyü-
lekezet életbevágó döntések előtt áll.
A szép templom környezete nagyon
leromlott, s ez a helyzet a misszió-
nak nagy akadálya. A templom elad-
ható, de a befolyt összeget templom
vételre, vagy építésre kell fordítani.
A város központjától távol lakó ta-
goknak dönteniük kell, hol találhat-
nak olyan helyet, ami a legtöbb tag
részére előnyös és közel lesz.

A bridgeporti gyülekezet a ma-
gyar lelki hagyományok birtokában
életerős gyülekezet s bármilyen vál-
tozást is tesznek, hitünk szerint a
missziómunka előmenetelét fogja
szolgálni.

GYERMEK TÁBOROZÁS

A Torontói Táborban július 29-
től augusztus 7-ig tartottuk meg a
gyermek és fiatalok részére a tá-
borozást. Évről évre mindig nagyobb
lett a vonzóerő erre az alkalomra,
mert ebben az évben a résztvevők
száma már 42 volt. Istenünk megál-
dotta ezt az időt számunkra. Érez-
tük, hogy nemcsak az időjárás volt
kedvező, hanem a hangulat is, de az
egész idő eredménye sokat jelentett a
fiatalok számára. Talán az a tíz éves
fiú mondta el a legszebben élmé-
nyét, aki arra kérte szüleit a záró
istenisztelet után, hogy jövőre 20
napig maradjon a gyermekek tá-
borozásán, mert olyan jó volt min-
den.

A reggelt mindig tornával kezd-
tük, bár ezt gyermekeink nem sze-
rettek annyira, mint a növekvő fia-
taloknak kellene. Délelőtti igei fog-
lalkozások voltak, majd pedig a



Egész héten át nagyon szép időnk volt a fürdésre.



A Táborozáson résztvevők csoportja.

magyar nyelv tanulása. Régi bevált
módszer szerint tanítottuk most is a
gyermeket szülőik nyelvére: éneket
tanultunk, és annak nyomán
gyekezünk kiejtésüket és szókin-
csüket fejleszteni. Ez a módszer nagyon
bevált nálunk, és különösen az er-
mény beszél sokról.

A nagyon jól sikerült táborozás ve-
zetői a következő testvérek voltak:
Werlené, Tóthné, Wentz, Stamper
és Krizmanics nőtestvérek. A kony-
hai szolgálatot Burzukné, Vicziáné
és Kutiné nőtestvérek végezték a

fiatalok segítségével. Esténként a tá-
bortüzet Kuti János testvér készítette
el.

Isten áldja meg a fiatalok lelkében
a tanultakat és különösen magát az
Igét.

Viczián János

* * *

MEGEMLEKEZÉS
A WEST PULLMAN-I
GYÜLEKEZETBEN

"Az igaznak emlékezete áldott."
Így olvassuk a Példabeszédek köny-
vében (10:7). Ez a bibliai igazság

elevenedett fel gyülekezetünkben
augusztus hónapban, amikor a két
évvel ezelőtt az Úrhoz költözött test-
vérünkről, id. Fülöp Lajosról emlé-
keztünk. Fülöp testvér sok éven át
volt a West Pullman-i gyülekezet
diakónusa. Hűséges munkájával
mély nyomokat hagyott a tagok szí-
vében s a gyülekezet hálaadással em-
lékezett elköltözött testvérünk szol-



gálatára. Lelkipásztor testvérünk
megismételte Fülöp testvér utolsó
szavait: "God has a prepared place
for His prepared people." A hálás
emlékezés és ima szép szavai mellett
imaházunkat gyönyörű virágcsokor
is díszítette elhunyt testvérünk em-
lékére.

Egy jelenvolt.

* * *

SAO PAULO, BRAZÍLIA

Házasságkötési hír

1975. június 16-án volt Israel Do-
nas és Edni Ferreira Sampaio testvé-
reink egybekelési ünnepélye. A vőle-
gény gyülekezetünk tagja és a meny-
asszony az egyik braziliai baptista
gyülekezetnek volt tagja, ahol a val-
lások szertartást tartották nagyszámú
jelenlövő részvételével. A testvérnő
átjött gyülekezetünkbe tagsági levél-
lél és igen tevékenyen munkálkod-
nak mind a ketten. Testvérünk a
gyülekezet jegyzője és bizottsági tag,
a testvérnő pedig az Ifjúsági Egylet
elnöke.

Kívánjuk reájok továbbra is
Urunk áldását, hogy boldog házas-
ságban élhessenek továbbra is és
dolgozhassanak odaadással az Úr or-
szágának építésén.

Vakációs Biblia-iskola

Sao Paulo

Július 18-tól 24-ig Vakációs Biblia
Iskola volt gyülekezetünkben a gyer-
mek részére. A hét nap alatt össze-
sen 576 volt a résztvevő gyermekek
száma. (Átlag 82 naponta.) Vasár-
nap reggel, a befejezés, a Vasárnapi
Iskolával volt egybe kötve és kb. 160-
an voltak összesen. Szombat estére
a szülőket is meghívtuk és kb. 25 fel-
nőtt volt jelen, akik nem voltak gyü-
lekezeti tagok. Evangelizáló este volt
és végül heten emeltek kezet, hogy
elfogadják Jézust, mint Megváltót.



Gyermekcsoport a Sao' Paulo-i Első Magyar Baptista Gyülekezetben.



A gyermekek egy része az első számú misszióállomásonál.

Ugyan azon a héten, 20-tól 24-ig, az Első Misszió Állomáson is volt Biblia Iskola a gyermekeknek és ott az öt nap alatt, a megjelent gyermekek száma összesen 1270 volt. (Naponta 254 átlagot számítva.) Az Úr felettébb megáldotta ezen munkát, mert annak ellenére, hogy tél van, egész héten meleg volt és eső sem esett. Most azért imádkozunk, hogy az elhintett magvakat tegye az Úr gyümölcsözővé a gyermekszívekben.

Halottaink:

Az utolsó két hónap alatt gyülekeztünknek három tagja költözött át az örökkévalóságba.

Június 27-én hunyt el *Angelina Bm Tonholi* testvérnőnk, 47 éves korában, miután hosszú időn át

gyengélkedett. Hat évvel ezelőtt lett tagja gyülekeztünknek, leányával együtt. Gyászolják: férje és gyermekei.

Július 16-án hívta az Úr haza *Magyari Lászlóné, szül. Egri Erzsébet* testvérnőnk, miután éveken át volt beteg, amely idő alatt férje és gyermekei szeretettel ápolták és gondozták. Testvérnőnk évtizedeken át szolgálta Megváltóját és most az Úr hazahívta, hogy megpihenjen fáradalmaitól és szenvedéseitől. 76 évet élt e földön. Gyászolják: férje, gyermekei, vejei, menyei, nagyszámú unokái és rokonai.

Augusztus 13-án költözött át e mulandó életből az örökkévalóságba *ifjú Tóth Lajos* testvérünk, 70 éves

korában. Testvérünk 1936 óta volt gyülekeztünk tagja és osztozott örömeinkben és nehézségeinkben. Gyászolják: felesége, gyermekei és rokonai.

Isten vigasztaló és figyelmeztető Igéjét a gyülekezet pásztorja hirdette. Kívánjuk, hogy mennyei Atyánk vigasza töltse be a megszorodott szíveket és gyógyítsa be a sebeket az Ő balsamával a biztos feltámadás és örök életben való hit által.

Nagy István

* * *

AUGUST AT BETHESDA

The month of August was a real hot one in Florida. Our temperatures ran into the mid nineties and even higher during the month. Our residents suffered much the same as most everyone else who is not fortunate enough to be blessed with air conditioning. Our buildings do get oppressively hot during the summer months, and this causes problems for our aging residents. Perhaps one of these days our dream of air conditioning our Home will become a reality, if we will but continue to pray about it to the Giver of all good gifts.

During the month of August we were saddened by the deaths of quite a few of our loved ones. Julia Kerestly (New Castle, Pa.) went to be with the Lord during the second week of the month. Her life at Bethesda was a life of Christian dedication and that of telling others of the love of God. Her testimony was true and positive. Her absence will be felt by all of us, but we are comforted by the knowledge that she is at Home with the Lord she loved and served for so many years. Also leaving us to be with the Lord were Eva Bach (Detroit), Tessie Cohn (N. Y. C.) and Elizabeth O'Neil (New Hampshire). Eva Bach for many years was a member of our Detroit, Michigan church where she served faithfully with her husband. Mrs. Bach too looked forward to being with her Lord. How she prayed to God for relief from her earthly sufferings, and how she looked forward to being with her Heavenly Father. Her life was an example for all of us. Her final words to us were, "I love you all." Another two residents also went to be with the Lord during the month. They were Theresa Cohn

and Elizabeth O'Neil. Both of these ladies loved our Home and attended every one of our church services. We planted the seed, but only God knows what our words and deeds of love have accomplished. Continue to pray for us, so that we will be instrumental in winning souls for the Kingdom of God.

We also have some rather sick residents. Ed Sabo (Bridgeport) has been in and out of the hospital, and Anna Vadas (Norwalk, Conn.) is in the hospital in a very serious condition. George Geanaros is also in serious condition at the same hospital. These loved ones need and deserve our prayers. Ethel Risdorf and Anna Washitz are still in nursing homes, and they both send their love and request your prayers. Isn't it wonderful to know that we all are one big, happy family in Christ, and that our prayers help so many loved ones even if we are far apart.

Our plan for an addition to our Home is slowly but surely taking form. Presently we are in the final phases of needed financing, and just as soon as this is accomplished our architectural plans will be finalized and be given out for bids. This is a very critical time for your Home, and it requires the prayerful support of all of our friends. In addition to a new addition, new furnishings, rugs and pictures will be needed. Please continue us in your prayers, so that your Board of Directors will continue to act responsibly in this matter. Sometimes our responsibilities seem almost beyond our capacity to hear them, but God always gives us the strength and wisdom to do all that is expected. Your Bethesda Baptist Home has a twofold job to do. The first is to take care of the physical needs of those who have become old, and who need our services. The second responsibility is to proclaim the word of God through word and deed in order to bring others into the fellowship of God. We work real hard to accomplish this. Please pray for all of our loved ones and for those employees who have the responsibility to finish the job that has been given to us.

Ernest J. Kish, Administrator.

* * *

BETHESDA BAPTIST RETIREMENT HOME CONTRIBUTIONS AUGUST, 1977

Anonymous	\$ 10.00
First Baptist Church	
Garfield, N. J.	100.00
Mr. and Mrs. Alex Raduly	
Hemet City, Cal.	40.00
Rose Sas, Palm Bay	10.00
Hungarian Baptist Church	
New York City	55.00
Helen Davis	
Melbourne, Fla.	100.00
Mr. and Mrs. Zoltan Szabo	
W. Melbourne, Fla.	50.00
Mr. and Mrs. George Salyards	
Penny Farms, Fla.	7.00
Helen Toth Salyards	
Penny Farm, Fla.	10.00
Rev. and Mrs. John Bene	
Lake Worth, Fla.	10.00
Mrs. Nancy Hill	
Westport, Conn.	100.00



AKIK ELEMENTEK

ÖZV. KERESTLYNÉ
sz. Soap Julianna
1892—1977

Augusztus 14-én tartott a Palm Bay-i Bethesda Gyülekezet emléktiszteletet Kerestlyné, elhunyt nőtestvérünk emlékére. Eltávozott nőtestvérünket augusztus 12-én érte a hazahívó szó, 85 éves korában.

Az emléktiszteletet gyülekeztünk pásztorja, dr. Bíró László vezette. Kiemelte beszédében lelkipásztorunk, hogy elhunyt nőtestvérünk nagy hittel rendelkezett és ezzel a hittel haladt az örökélet homába.

Nőtestvérünk 1892. február 1-én született Magyarországon. Az isteni gondviselés Amerikába — New Castle-ba (Penn.) — vezette. Itt fogadta el az Úr Jézust és ennek a gyülekezetnek a tagja lett. 1950-ben Floridába költözött és 1974-ben a Bethesda Otthon lakója lett s a Bethesda Gyülekezethez csatlakozott. Földi életét gyermekei közelében a floridai Lakelandban fejezte be. Gyászolják fiai és leányai. Példás élete sokáig követésre méltó emlék maradt.

Az Úr nyújtson vigasztalást a gyászoló családnak.

Eibner József

Margaret Mobley, Palm Bay	25.00
Mr. and Mrs. Louis Kautz	
Holiday, Fla.	20.00
Silliman Memorial Baptist	
Church, Bridgeport	343.00
Mr. and Mrs. Ernest J. Kish	
Palm Bay	60.00
Eleanor L. Rogers, Bronx, N.Y.	
In loving memory of	
Theresa Cohn	25.00
Mr. and Mrs. Frank Kovacs	
Palm Bay	10.00
Mr. and Mrs. Rudolf Lehotsky	5.00

	\$980.00

Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi iskolai lecke. 1977. október 9. Hallás és Cselekvés. Lukács 6:43—49; 8:19—21.

Aranymondat: Jakab 1:22.

Hétfő, okt. 3. A fa és gyümölcse. Luk. 6:43—49.

Kedd, okt. 4. A magvető példázata. Luk. 8:4—15.

Szerda, okt. 5. Hallani és cselekedni. Luk. 8:16—21.

Csüt., okt. 6. Cselekedni az Atya akarátát. Máté 21:28—32.

Péntek, okt. 7. A gyümölcsöt termők. Máté 21:33—44.

Szombat, okt. 8. Az Ige megtartója légy. Jakab 1:19—27.

Vas., okt. 9. A sziklára épített ház. Máté 7:21—29.

Vasárnapi iskolai lecke. 1977. október 16. A szeretet legyőzi az akadályokat. Lukács 10:25—37; János 1. 4:20.

Aranymondat: János 1. 4:20.

Hétfő, okt. 10. Hit és cselekedet. Jakab 2:14—21.

Kedd, okt. 11. A jó samaritánus. Luk. 10:25—37.

Szerda, okt. 12. Szeretni egymást. Ján. 1. 4:7—12.

Csüt., okt. 13. Isten a szeretet. Ján. 1. 4:13—21.

Péntek, okt. 14. Testvéri szeretet. Zsid. 13:1—6.

Szombat, okt. 15. A szeretet győzelem vezet. János 1. 5:1—12.

Vas., okt. 16. Beteg voltam és meglátogatált. Máté 25:31—45.

* * *

Vasárnapi iskolai lecke. 1977. október 23. Igazi biztonság. Luk. 12:16—31.